



ES **DIFUSOR ROTACIONAL RECTANGULAR PARA TECHO MODULAR**

Difusor rotacional rectangular DRPR integrado en placa para favorecer la impulsión del flujo de aire, de forma turbulenta. Diseñado para su instalación en techo modular.

No requiere de fijación ya que va apoyado sobre la prefilera de techo.

EN **RECTANGULAR SWIRL DIFFUSER FOR MODULAR CEILING**

DRPR rectangular swirl diffuser integrated in a plate to facilitate turbulent air supply. Designed for installation in a modular ceiling.

Does not require fixing as it is supported on the ceiling grid.

PT **DIFUSOR ROTACIONAL RETANGULAR PARA TETO MODULAR**

Difusor rotacional rectangular DRPR integrado em placa para favorecer o fluxo de ar de forma turbulenta. Projetado para instalação em teto modular.

Não requer fixação uma vez que fica apoiado sobre o perfil do teto.

FR **DIFFUSEUR ROTATIF RECTANGULAIRE POUR PLAFOND MODULAIRE**

Diffuseur rotatif rectangulaire DRPR intégré sur plaque qui favorise le soufflage d'air à flux turbulent. Conçu pour être installé sur un plafond modulaire.

Le diffuseur étant soutenu par l'ossature du plafond, aucune fixation n'est nécessaire.

IT **DIFFUSORE ROTAZIONALE RETTANGOLARE PER CONTROSOFFITTI MODULARI ISPEZIONABILI**

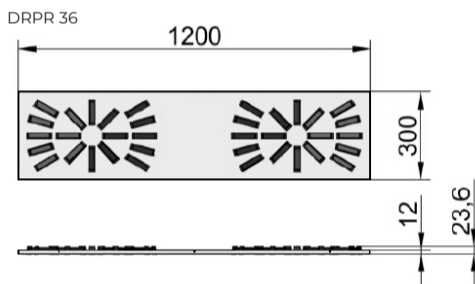
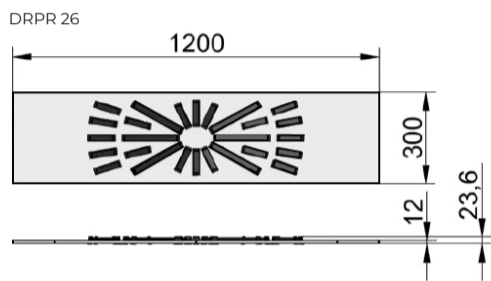
Diffusore rotazionale rettangolare DRPR integrato su pannello, che favorisce la mandata del flusso d'aria in modo turbolento. Progettato per installazioni in controsoffitti modulari ispezionabili.

Si appoggia ai profilati del soffitto e non richiede fissaggio.

DE **RECHTECKIGER DRALLAUSLASS FÜR MODULDECKEN**

Plattenmontierter rechteckiger Drallauslass DRPR für optimale allseitige Luftverwirbelung. Vorgesehen für den Einbau in Moduldecken.

Liegt auf den Deckenprofilen auf und muss deshalb nicht befestigt werden.



DRPR [XX] B [XX] (XXX)

200 - 250 mm (PA)
 200 - 250 mm (PS)

X : Sin regulación / Without regulation / Sem regulação / Sans régulation / Senza regolazione / Ungeregelt
PA : Plenum aislado / Insulated plenum / Pleno isolado / Plénum isolé / Plenum isolato / Gedämmtes Plenum
PS : Plenum sin aislar / Uninsulated plenum / Pleno sem isolamento / Plénum non isolé / Plenum non isolato / Ungedämmtes Plenum

B : RAL 9010 - Blanco / White / Branco / Blanc / Bianco / Weiß

26 - 36

EJ1. DRPR 26 B X

DRPR 26 elementos blanco sin regulación.
 DRPR with 26 elements in white without regulation.
 DRPR 26 elementos branco sem regulação.
 DRPR 26 éléments, blanc, sans régulation.
 DRPR26 elementi di colore bianco, senza regolazione.
 DRPR 26 Elemente weiß ungeregelt.

EJ2. DRPR 26 B PA 200

DRPR 26 elementos blanco con plenum aislado de 200 mm.
 DRPR with 26 elements in white with insulated plenum measuring 200 mm.
 DRPR 26 elementos branco com plenum isolado de 200 mm.
 DRPR 26 éléments, blanc, avec plénum isolé de 200 mm.
 DRPR26 elementi di colore bianco, con plenum isolato da 200 mm.
 DRPR 26 Elemente weiß mit gedämmtem Plenum 200 mm.

ES **ACCESORIOS COMPATIBLES** / **EN** **COMPATIBLE ACCESSORIES**
PT **ACESSÓRIOS COMPATÍVEIS** / **FR** **ACCESSOIRES COMPATIBLES**
IT **ACCESSORI COMPATIBILI** / **DE** **KOMPATIBLES ZUBEHÖR**

- TFxx
- PLExRPR

ES **TABLA DE SELECCIÓN** / **EN** **SELECTION TABLE** / **PT** **TABELA DE SELEÇÃO** / **FR** **TABLEAU DE SÉLECTION** / **IT** **TABELLA DI SELEZIONE** / **DE** **TABELA DE SELEÇÃO** / **DE** **AUSWAHLTABELLE**

| AK | N | QV | | 100 | | 150 | | 200 | | 250 | | 300 | | 350 | | 400 | |
|-----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|
| 2.4 | 26 | NR | Lt | - | 1.1 | - | 1.5 | 20.0 | 2.1 | 23.0 | 2.5 | 28.0 | 2.9 | 32.0 | 3.4 | | |
| | | V | Pa | 1.1 | - | 1.7 | - | 2.3 | - | 2.8 | - | 3.4 | - | 4.0 | - | | |
| 2.6 | 36 | NR | Lt | - | 1.1 | - | 1.4 | - | 1.8 | 22.0 | 2.0 | 27.0 | 2.7 | 30.0 | 3.2 | 36.0 | 3.8 |
| | | V | Pa | 1.1 | - | 1.6 | - | 2.1 | - | 2.7 | - | 3.2 | - | 3.7 | - | 4.2 | - |

ES **QV:** Caudal (m³/h)
NR: Nivel sonoro (dBA)
V: Velocidad (m/s)
VF: Velocidad residual (m/s)
Lt: Alcance (m)
Pa: Presión (Pa)

EN **QV:** Airflow (m³/h)
NR: Sound level (dBA)
V: Speed (m/s)
VF: Residual speed (m/s)
Lt: Range (m)
Pa: Pressure (Pa)

PT **QV:** Caudal (m³/h)
NR: Nivel sonoro (dBA)
V: Velocidade (m/s)
VF: Velocidade residual (m/s)
Lt: Alcance (m)
Pa: Pressão (Pa)

FR **QV:** Débit (m³/h)
NR: Niveau sonore (dBA)
V: Vitesse (m/s)
VF: Vitesse résiduelle (m/s)
Lt: Portée (m)
Pa: Pression (Pa)

IT **QV:** Portata (m³/h)
NR: Livello sonoro (dBA)
V: Velocità (m/s)
VF: Velocità residua (m/s)
Lt: Lancio (m)
Pa: Pressione (Pa)

DE **QV:** Volumenstrom (m³/h)
NR: Schallpegel (dBA)
V: Geschwindigkeit (m/s)
VF: Restgeschwindigkeit (m/s)
Lt: Reichweite (m)
Pa: Druck (Pa)

(ES) REPRESENTANTE AUTORIZADO

No aplica.

**SISTEMA DE EVALUACIÓN
 VERIFICACIÓN DE LA
 CONSTANCIA DE LAS
 PRESTACIONES**

Sistema 4.

(EN) AUTHORIZED REPRESENTATIVE

Not applicable.

**PERFORMANCE STATEMENT
 EVALUATION AND VERIFICATION
 SYSTEM**

System 4.

(PT) REPRESENTANTE AUTORIZADO

Não aplicável.

**SISTEMA DE AVALIAÇÃO E
 VERIFICAÇÃO DA DECLARAÇÃO
 DE DESEMPENHO**

Sistema 4.

(FR) REPRÉSENTANT AUTORISÉ

Non applicable.

**SYSTÈME D'ÉVALUATION
 ET DE VÉRIFICATION DE
 LA DÉCLARATION DE
 PERFORMANCE**

Système 4.

(IT) RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO

Not applicable.

**SISTEMA DI VALUTAZIONE E
 VERIFICA DELLE PRESTAZIONI
 DICHIARATE**

Sistema 4.

(DE) BEVOLLMÄCHTIGTER VERTRETER

Nicht zutreffend.

**SYSTEM ZUR BEWERTUNG
 UND ÜBERPRÜFUNG DER
 LEISTUNGSERKLÄRUNG**

System 4.

(ES) NORMAS ARMONIZADAS / (EN) HARMONIZED STANDARDS / (PT) NORMAS HARMONIZADAS / (FR) NORMES HARMONISÉES / (IT) NORME ARMONIZZATE / (DE) HARMONISIERTE NORMEN

| (ES) Elemento / (EN) Element / (PT) Elemento / (FR) Élément / (IT) Elemento / (DE) Element | (ES) Norma / (EN) Norm / (PT) Norma / (FR) Norme / (IT) Norma / (DE) Norm |
|--|---|
| (ES) Difusión no motorizada (EN) Non-motorized diffusion (FR) Diffusion non motorisée (IT) Diffusione non motorizzata (PT) Difusão não motorizada (DE) Nicht motorisierte Verbreitung | • EN 12238:2001 |
| | • EN 15726:2011 |
| | • ISO 5219:1989 |

(ES) Las prestaciones del producto previamente indicadas cumplen con las prestaciones declaradas. Esta declaración de prestaciones se emite en cumplimiento con la normativa (EU) no. 305/2011, bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

(EN) The product's performance as previously indicated complies with the declared performance. This Declaration of Performance is issued in compliance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer.

(PT) As prestações do produto anteriormente indicadas estão em conformidade com as prestações declaradas. Esta Declaração de Desempenho é emitida em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

(FR) Les performances du produit telles qu'indiquées précédemment sont conformes aux performances déclarées. Cette Déclaration de Performance est émise conformément au Règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant.

(IT) Le prestazioni del prodotto precedentemente indicate sono conformi alle prestazioni dichiarate. Questa Dichiarazione di Prestazione viene emessa in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

(DE) Die zuvor angegebenen Leistungen des Produkts entsprechen den deklarierten Leistungen. Diese Leistungserklärung wird gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

